

# training bulletin update

Für PADI EUROPE Mitglieder

Ausgabe 4/2003

Ein Training und Education Update von PADI International und PADI EUROPE von Pascal Dietrich, Manager Training & Instructor Development

PADI EUROPE AG  
Oberwilerstrasse 3  
CH-8442 Hettlingen  
Schweiz  
Tel. +41 52 304 14 14  
Fax +41 52 304 14 99  
Internet:  
<http://www.padi.com>  
E-Mail:  
[training@padi.ch](mailto:training@padi.ch)

## überblick

EFR Kurs für die Versorgung von Kindern

Enriched Air Diver Kurs wurde erweitert – mit Auswirkungen auf den Open Water Diver Kurs und das Adventures in Diving Programm

Spezialkurs Tieftauchen – Standardänderung Tauchgang Vier

Open Water Diver Kurs – Durchführung von Schwimmbadfertigkeiten, die tiefes Wasser erfordern

Quizzes und Abschlussprüfungen – Unterschrift des Tauchschülers

DSAT Tec Deep – Erfahrung im Tieftauchen reicht als Voraussetzung

DSAT Tec Deep Crossover

DSAT Tec Deep – Klarstellung zu den Tauchflaschen

## WICHTIG

### das training bulletin muss gelesen werden!

Dieses Update ist das wichtigste Kommunikationsmittel zwischen PADI und dir. Es informiert dich über wichtige Änderungen von Ausbildungsstandards und Verfahren und erläutert bestehende Standards und Verfahren. Zu deinen übernommenen Verpflichtungen als PADI Mitglied gehört, dass du bzgl. der Standards auf dem Laufenden bleibst, indem du die Informationen in diesen vierteljährlichen Updates sorgfältig zur Kenntnis nimmst. Die Termine für das in Kraft treten und das Zusenden von Standards variiert bei den verschiedenen PADI Zweigstellen, was zum Teil auf die erforderlichen Übersetzungen zurückzuführen ist. Kontaktiere die für dich zuständige PADI Zweigstelle für weitere Informationen.



## EFR Kurs für die Versorgung von Kindern

Schon bald nachdem im letzten Jahr die Kurse Emergency First Response Primary Care (Erstversorgung) und Secondary Care (Zweitversorgung) eingeführt worden waren, fragten neue Emergency First Response Instructors und Instructor Trainers nach einem speziellen Programm für die Versorgung von Kindern. Auf der diesjährigen DEMA im Oktober in Miami (Florida) wird die Emergency First Response Corp. auf diese Anfragen reagieren und einen neuen Emergency First Response Kurs zur Versorgung von Kindern einführen.

Dieser neue Kurs lehrt die grundlegende Erst- und Zweitversorgung von verletzten oder erkrankten Kindern und Kleinkindern. Der neue Kurs kann als eigenständiger Kurs unterrichtet werden, und für die Teilnahme wird keinerlei vorherige Ausbildung verlangt. Dieser neue Kurs kann jedoch auch in die Kurse Emergency First Response Primary Care (Erstversorgung) und Secondary Care (Zweitversorgung) integriert werden, um die Teilnehmer darauf vorzubereiten, hilfsbedürftigen Personen jeden Alters helfen zu können.

Für den neuen Kurs zur Versorgung von Kindern wird es ein neues Manual, ein Video und einen Instructor Guide geben, und er eignet sich ausgezeichnet für Eltern, Lehrer, Trainer, Mitarbeiter in Kindergärten – insgesamt für jeden, der in irgendeiner Form Kinder betreut und beaufsichtigt. Für gegenwärtige Emergency First Response Instructors gibt es mehrere Optionen, um die Genehmigung zur Durchführung dieses neuen Kurses zu erhalten. Schau für weitere Informationen hierzu in *The Responder* und das *The Undersea Journal*.

*Eine Entscheidung bzgl. der Übersetzung der neuen Materialien aus dem Englischen in andere Sprachen steht noch aus. Sobald es Planungen gibt für eine Übersetzung dieser neuen Materialien in Deutsch, Französisch, Holländisch, Italienisch und Spanisch werden die Mitglieder darüber informiert.*

---

## Enriched Air Diver Kurs wurde erweitert – mit Auswirkungen auf den Open Water Diver Kurs und das Adventures in Diving Programm

Kürzlich erfolgte Änderungen bei PADIs populärstem Spezialkurs "Enriched Air Diver" (Nitrox) bieten jetzt grössere Flexibilität, um Tauchern das Tauchen mit Sauerstoff-angereicherter Luft vorstellen zu können, indem Verbindungen zum Open Water Diver Kurs und zum Adventures in Diving Programm hergestellt wurden.

Du kannst jetzt die Teilnehmer eines Open Water Diver Kurses in Freiwasser-Tauchgang Vier mit Enriched Air tauchen lassen und ihnen diesen Tauchgang auf die Brevetierung zum Enriched Air Diver anrechnen, und du kannst im Adventures in Diving Programm den Teilnehmern einen neuen eigenständigen Abenteuer-Tauchgang mit Enriched Air zur Wahl anbieten. Weiterhin wurden im Spezialkurs "Enriched Air Diver" die Bereiche Kursvoraussetzungen, Instructor Supervision, Überlegungen zum Freiwassertraining sowie die "Dive Today" Verfahren zum Tauchen mit Enriched Air überarbeitet und aktualisiert.

Die Materialien wurden überarbeitet und angepasst, um das Lernen zu erleichtern, und für die Entwicklung der theoretischen Kenntnisse gibt es jetzt durchgängig unterschiedliche Versionen für das metrische bzw. englische Masssystem. Ebenso wirst du eine verbesserte Qualität bei den grafischen Darstellungen und im Design feststellen. Um die kompletten, revidierten Kursinhalte und Standards zu erhalten – die Enriched Air Spezialkurs-Ausarbeitung für den Instructor, das *Enriched Air Diver Manual* und das Video – kontaktiere deinen PADI Verkaufsrepräsentanten. Geplant ist, dass die neuen Materialien in englischer Sprache im Oktober 2003 zur Verfügung stehen. (Übersetzte Versionen in Deutsch, Französisch, Holländisch, Italienisch und Spanisch können im Laufe des Jahres 2004 erwartet werden. Über die Verfügbarkeit übersetzter Materialien wird separat informiert.) Obwohl du sofort nach den neuen Standards arbeiten kannst, sobald du die neuen Materialien erhalten hast, kannst du noch bis zum 1. September 2004, dem verbindlichen Einführungsdatum für das neue Kurs-Curriculum, mit den bisherigen Materialien arbeiten und deine Lagerbestände aufbrauchen.

**Um den revidierten Spezialkurs "Enriched Air Diver" durchführen zu können und um Enriched Air Specialty-Tauchgänge in den Open Water Diver Kurs und das Adventures in Diving Programm integrieren zu können, musst du PADI Enriched Air Specialty Instructor sein, und du musst die revidierten Enriched Air Diver Materialien verwenden.** Beachte, dass die erfolgten Änderungen nur für Kursteilnehmer Anwendung finden, die mindestens 15 Jahre alt sind. (Das Mindestalter für die Teilnahme am Spezialkurs "Enriched Air Diver" beträgt 15 Jahre.)

Für weitere Informationen kontaktiere die Ausbildungsabteilung deiner PADI Zweigstelle, oder gehe online zu [padi.com](http://padi.com) in den Pro Bereich.

---

## Spezialkurs Tieftauchen – Standardänderung Tauchgang Vier

Mit sofortiger Wirkung gilt Folgendes für Tauchgang Vier im Spezialkurs Tieftauchen: An Tauchplätzen ohne einen schräg abfallenden Grund oder eine Wand kann ein Abstiegs-/Aufstiegsseil verwendet werden. Vermerke bitte an allen entsprechenden Stellen in der Kursausarbeitung für den Instructor für den PADI Spezialkurs Tieftauchen, dass bei Abstiegen und Aufstiegen in Tauchgang Vier ein schräg abfallender Grund, eine Wand oder ein Abstiegs-/Aufstiegsseil verwendet werden kann.

## Open Water Diver Kurs – Durchführung von Schwimmbadfertigkeiten, die tiefes Wasser erfordern

Wenn du einen Open Water Diver Kurs durchführst, dann solltest du idealer Weise ein Schwimmbad oder einen Platz im begrenzten Freiwasser verwenden, der sowohl einen flachen Bereich hat wie auch tiefes Wasser, an dem die Tauchschüler nicht mehr stehen können. Steht aus logistischen Gründen für einen bestimmten Schwimmbad-Tauchgang ein solcher tiefer Bereich nicht zur Verfügung, dann kannst du mit deinen Tauchschülern das erste Erlernen und Üben aller Tauchfertigkeiten zunächst in flachem Wasser durchführen, unter Beachtung der in deinem PADI *Instructor Manual* beschriebenen Reihenfolge. Dies ermöglicht dir die Fortsetzung der Entwicklung der Tauchfertigkeiten, auch wenn dabei die Leistungsanforderungen bezüglich der Vorgabe "tiefes Wasser" zunächst nicht erfüllt werden. Sobald es dann möglich ist, lasse deine Tauchschüler diejenigen Fertigkeiten, die tiefes Wasser erfordern, in einem tieferen Schwimmbad oder im begrenzten Freiwasserbereich eines Freiwasser-Tauchplatzes demonstrieren.

Lasse deine Tauchschüler die Leistungsanforderungen für diese Tauchfertigkeiten in der Reihenfolge erfüllen, wie sie in deinem PADI *Instructor Manual* vorgestellt werden. Sobald deine Tauchschüler gezeigt haben, dass sie die Fertigkeiten beherrschen und das Wasser verlassen haben, kannst du mit dem entsprechenden Freiwasser-Trainingstauchgang fortfahren.

---

## Quizzes und Abschlussprüfungen – Unterschrift des Tauchschülers

Achte darauf, dass die Tauchschüler bei allen Quizzes und Abschlussprüfungen auf dem Antwortbogen die "Erklärung des Tauchschülers" datieren und unterschreiben (unabhängig von der erreichten Punktzahl). Die Unterschrift ist aus zwei Gründen wichtig:

- 1) wird damit dokumentiert, dass es sich bei der Person, von der die Fragen beantwortet wurden, um den Tauchschüler handelte, und
- 2) wird dadurch vom Tauchschüler bestätigt, dass er die Antworten zu allen Fragen verstanden hat, was zeigt, dass er die Materie beherrscht (d. h. "mastery" erreicht ist).

---

## DSAT Tec Deep – Erfahrung im Tieftauchen reicht als Voraussetzung

Mit sofortiger Wirkung müssen Taucher mit Erfahrung im Tieftauchen nicht mehr über das PADI Specialty-Brevet "Deep Diver" verfügen (oder über eine qualifizierende Äquivalenz), um am DSAT Apprentice Tec Kurs oder am DSAT Tec Deep Diver Kurs teilnehmen zu können. Die Kursstandards wurden geändert, um denjenigen Tauchern entgegen zu kommen, die über Tieftauch-Erfahrung in mindestens 20 im Logbuch eingetragenen Tauchgängen in eine Tiefe über 30 Meter verfügen. Wie die Tauchschüler eines PADI Deep Diver Spezialkurses werden die Teilnehmer an einem DSAT Apprentice Tec Kurs sorgfältig in Nullzeit-Tieftauchgängen ausgebildet. Zusätzlich erhalten Apprentice Tec Diver eine Ausbildung in ausgedehnten Nullzeit-Tauchgängen, bei denen ein Wechsel auf ein anderes Atemgas erfolgt (gas-switch).

Notiere daher bitte Folgendes in Kapitel Zwei im DSAT *Tec Deep Instructor Guide* bei Nr. 5 im Abschnitt "Tec Deep Diver Voraussetzungen" und bei Nr. 4 im Abschnitt "Apprentice Tec Diver Voraussetzungen":

**Brevetierter PADI Deep Diver oder Äquivalenz. (Für dieses Programm bedeutet Äquivalenz der Nachweis einer Ausbildung im sportlichen Tieftauchen zwischen 18 und 40 Metern mit mindestens vier Tauchgängen sowie einer Ausbildung in Folgendem: Überlegungen zur Stickstoff-Narkose, Notfall-Dekompression, Durchführung von Sicherheits-Stops, Luftversorgungs-Management.)**

**ODER**

**Nachweis von mindestens 20 im Logbuch eingetragenen Tauchgängen in eine Tiefe über 30 Meter.**

---

## DSAT Tec Deep Crossover

Mit sofortiger Wirkung können DSAT Tec Deep Instructors jetzt ein Crossover Programm verwenden, um Taucher auszubilden, die über ein qualifizierendes Brevet im technischen Tauchen einer anderen Ausbildungsorganisation verfügen.

**Um an solch einem Crossover Programm teilnehmen zu können, muss ein Taucher eine Ausbildung in Folgendem nachweisen:**

- **Ausgedehnte Nullzeit-Tauchgänge in eine Tiefe bis 40 Meter, bei denen ein Wechsel auf ein anderes Atemgas erfolgt (gas-switch dives), unter Verwendung von Pressluft und "Enriched Air" mit maximal 60 % Sauerstoff**
- **Verwendung von Ausrüstung und Verfahren des technischen Tauchens ("technical diving")**
- **Motorische Fertigkeiten, die für das "technical diving" erforderlich sind**
- **Kenntnis und Anerkennung der Gefahren und Risiken des "technical diving" sowie der Grenzen der erhaltenen Ausbildung**

- **Wie man sich auf Notfälle vorbereitet und darauf reagiert, die bei dieser Art des Tauchens vorkommen können und auf vernünftige Weise vorhersehbar sind. Crossover Kandidaten müssen erfolgreich alle Wiederholungsfragen im DSAT *Tec Deep Diver Manual* beantworten und die Prüfung Eins bestehen. DSAT Tec Deep Instructors müssen mit dem Taucher alle nicht oder falsch beantworteten Fragen besprechen, bis dieser die Materie beherrscht (d.h. bis "mastery" erreicht ist).**

Der Taucher muss sämtliche Voraussetzungen für den DSAT Tec Deep Diver erfüllen, einschliesslich:

- PADI Rescue Diver oder qualifizierendes Brevet einer anderen Ausbildungsorganisation
- Mindestalter 18 Jahre
- PADI Enriched Air Diver oder qualifizierendes Brevet einer anderen Ausbildungsorganisation
- Als Minimum 100 Tauchgänge im Logbuch; von diesen müssen mindestens 20 Tauchgänge mit "enriched air" (Nitrox), mindestens 25 Tauchgänge tiefer als 18 Meter und mindestens 15 Tauchgänge tiefer als 30 Meter erfolgt sein.

Crossover Kandidaten müssen die folgenden Teile des DSAT Tec Deep Diver Kurses in der vorgeschriebenen Reihenfolge absolvieren:

- **Praktische Anwendungen Eins und Zwei**
- **Tauchgang Zwei**
- **Tauchgang Drei**
- **Praktische Anwendung Vier**
- **Tauchgang Fünf**
- **Prüfung Eins**
- **Tauchgang Sieben**

Nach Abschluss von Tauchgang Sieben können die Teilnehmer mit den übrigen Teilen des Tec Deep Diver Kurses fortfahren, oder – wenn es sich um Instructors handelt – mit dem Tec Deep Instructor Training Kurs, vorausgesetzt, sie benötigen keinerlei zusätzlichen Wiederholungen oder zusätzliches Training von Fertigkeiten oder weiteres praktisches Üben.

Es liegt in der Verantwortung des Instructors, diese Verfahrensweisen zu verifizieren und zu dokumentieren. Kontaktiere deine PADI Zweigstelle bzgl. spezieller Informationen zu qualifizierenden Brevets anderer Ausbildungsorganisationen für diese neue Crossover Option.

---

## **DSAT Tec Deep – Klarstellung zu den Tauchflaschen**

Für den DSAT Tec Deep Kurs ist aus Gründen der Sicherheit und für Notfälle die Verwendung eines Doppelflaschen-Geräts vorgeschrieben, für den Fall, dass während des Tauchgangs aus irgend welchen Gründen aus einer der Flaschen nicht mehr geatmet werden kann. Jedoch ist es die Entscheidung des Tauchers, welches Fassungsvermögen und welche Grösse der Flaschen er wählt. Es ist unabdingbar, dass Tauchschüler und Staff genügend Atemgas zur Verfügung haben, um alle geplanten Trainingstauchgänge auf sichere Weise absolvieren zu können (einschliesslich der Dekompressionsanforderungen) und zudem eine ausreichende Reserve für sich selbst oder einen Tauchpartner zu haben. Zwar bedeuten grössere Flaschen mehr Atemgas für den Taucher, für kleinere Personen mit geringem Luftverbrauch bei flachen und kürzeren Tauchgängen sind Flaschen mit grossem Fassungsvermögen jedoch vielleicht nicht erforderlich.

Streiche daher bitte im DSAT *Tec Deep Instructor Guide* in Kapitel Zwei im Abschnitt "Ausrüstungsanforderungen" den ersten Blickfangpunkt bezüglich des Fassungsvermögens der Tauchflaschen.

---